

Porównanie tłumaczeń Daniela 4:1

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Ja, Nebukadnesar,* odpoczywałem** w moim domu i rozkwitałem*** w moim pałacu. ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ G dod.: W osiemnastym roku panowania Nabuchodonozor powiedział, ἔτους ὀκτωκαιδεκάτου τῆς βασιλείας Ναβουχοδονοσορ εἶπεν. Byłby to 586 r. p. Chr.

²⁾ Lub: zażywałem szczęścia l. cieszyłem się powodzeniem.

³⁾ Lub: rosłem w potęgę.